

## GEMEINDE

### BAUGESUCH

#### 1. Bauherr

Urs und Wanda Nyffenegger, Mühlegässli 4,  
5107 Schinznach-Dorf

#### Bauobjekt

Einbau Dachlukarne

#### Ortslage

Parzelle 243, Mühlegässli 4, Schinznach-Dorf

#### Kant. Bewilligung

nicht erforderlich

#### 2. Bauherr

Thut Elektro AG, Talbachweg 18,  
5107 Schinznach-Dorf

#### Bauobjekt

Mieterausbau Gewerbepark

#### Ortslage

Parzelle 1423, Veltheimerstrasse 10 und 12,  
Schinznach-Dorf

#### Kant. Bewilligung

erforderlich

#### 3. Bauherr

Daniel und Anke Grabs, Kreuzbrunnen 1,  
5107 Schinznach-Dorf

#### Bauobjekt

Projektänderung EFH 8

#### Ortslage

Parzelle 2839, Lindenstrasse 29

#### Kant. Bewilligung

nicht erforderlich

#### Auflagefrist

10. Mai 2019 bis 10. Juni 2019

#### Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Baugesuche kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Schinznach, 5107 Schinznach-Dorf, schriftlich Einwendungen erhoben werden. Einwendungen müssen einen Antrag und eine Begründung enthalten, d. h. es ist anzugeben, wie die Rechtsmittelinstanz entscheiden soll, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. Auf eine Einwendung, welche diesen Anforderungen nicht entspricht, wird nicht eingetreten. Der angefochtene Entscheid ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Einwendung ist zu unterzeichnen.

### BUDGETEINGABE 2020

Alle Jahre wieder - das aufwändige Zusammenstellen des neuen Budgets steht bevor.

Vereine, Institutionen, Organisationen etc. haben die Möglichkeit, eine Eingabe für das Budget 2020 der Einwohnergemeinde zu machen. Der Gemeinderat ist darauf angewiesen, dass Anträge frühzeitig eingehen, damit genügend Zeit für die Prüfung und eventuell



weitere Abklärungen bleibt. Spätester Abgabetermin an die Abteilung Finanzen (zu Händen des Gemeinderates) ist der **Montag, 1. Juli 2019**.

Für die Mitarbeit und die Einhaltung des Abgabetermins bedanken sich der Gemeinderat und die Abteilung Finanzen im Voraus bestens.

### NUTZUNGSPLANUNG KULTURLAND - "TEILÄNDERUNG KULTURLANDPLAN" MATERIAL-ABBAUZONE STRICK-DÄGERFELD

An der Gemeindeversammlung vom 23. November 2018 haben die Stimmberechtigten der "Teiländerung Kulturlandplan" im Zusammenhang mit der Materialabbauzone Strick-Dägerfeld zugestimmt. Nach unbenutztem Ablauf der Beschwerdefrist hat der Regierungsrat am 10. April 2019 der Vorlage zugestimmt, so dass diese in der Zwischenzeit in Rechtskraft erwachsen ist.

## WEITERE GEMEINDEINFORMATIONEN

### FAMILIENNETZ SCHINZNACH

Der Verein FamilienNetz Schinznach sucht für die Einrichtung des Hauses Schulstrasse 13, Schinznach-Dorf für die Durchführung der Tagesstrukturen und der Spielgruppe Mobiliar, Gegenstände, Spielgeräte und Spielsachen:

- Geschirr
- Besteck
- Gläser, Becher, Tassen, Krüge
- Küchenutensilien (Kochtöpfe, Schüsseln, Schwingbesen, Kochlöffel etc.)
- Kaffeemaschine
  
- Esstische
- Sitzbänke
- Schränke und Regale
- Paletten (neuwertig)
- Matratzen (neu)
- Sitzsäcke in gutem Zustand
  
- Werkbank
- Diverse Werkzeuge
- Rasenmäher
- Gartenwerkzeuge
- Gartenschlauch
- Gartenmöbel
- Kindergartenmöbel
- Grosses Sonnensegel
- Sonnenschirme und Sockel
- Hochbeete
- Gartenzaun Meterware aus Metall
  
- Staubsauger
- Türabsperriegitter (Kindersicherung)
- Kindertrittthocker
- Aufbewahrungsboxen
  
- Torwand
- Basketballkorb
- Hängematte

Personen, welche gut erhaltene Gegenstände abzugeben haben, können sich mit dem Verein FamilienNetz Schinznach **bis am 24. Mai 2019** wie folgt in Verbindung setzen: Per Mail unter [info@familiennetz-schinznach.ch](mailto:info@familiennetz-schinznach.ch) (nützlich wäre bereits ein Foto im Anhang) oder telefonisch bei Andrea Schumacher, ☎ 056 634 59 66. Der Verein FamilienNetz dankt für die Unterstützung

### FREMDWASSERMESSUNG

Das Ingenieurbüro Porta AG wird in zwei Gruppen in der **Nacht vom 20. auf den 21. Mai 2019 zwischen 01.00 und 04.00 Uhr** Fremdwassermessungen durchführen. Die Fremdwassermessungen finden über das ge-

samte Gemeindegebiet inkl. der Ortsteil Oberflachs und der Weiler Wallbach statt. Es werden zwei Mitarbeiter der Porta AG sowie zwei Mitarbeiter der Gemeinde vor Ort sein und die Messungen in den Abwasserleitungen durchführen. Dazu müssen einige Schachtdeckel kurzzeitig geöffnet werden. Die Porta AG ist bemüht, den Geräuschpegel so gering wie möglich zu halten und bedankt sich bereits jetzt für das Verständnis.

### GEMEINDEBIBLIOTHEK

#### KAFFEEDUFT IN DER BIBLIOTHEK



Am 18. Mai 2019 bietet das Bibliotheksteam für CHF 3.00 Kaffee und Gipfeli in der Gemeindebibliothek an.

Das Bibliotheksteam freut sich auf viele Besucher.

### APP VOTEINFO

Die Bundeskanzlei hat unter Beizug des Bundesamtes für Statistik BFS und in enger Zusammenarbeit mit dem Kanton Zürich die App "VoteInfo" entwickelt. Die App bietet seit der Abstimmung vom 10. Februar 2019 einen neuen mobilen Zugang zu den offiziellen Informationen über die eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen.



Die App liefert an Abstimmungssonntagen ab 12.00 Uhr laufend aktualisierte Ergebnisse zu nationalen und kantonalen Abstimmungen. Die App enthält auch die Erläuterungen und Videos zu nationalen und kantonalen Vorlagen.

"VoteInfo" kann im App Store und auf Google Play kostenlos heruntergeladen werden.

## KIRCHEN

### REFORMIERT

**Schinznach-Dorf** [www.ref-schinznachdorf.ch](http://www.ref-schinznachdorf.ch)

**Fr. 10.05. 10.00 Uhr**

Gottesdienst im Altersheim, Pfr. Jan Karnitz

**So. 12.05. 09.45 Uhr**

Gottesdienst zum Muttertag, Pfr. Jan Karnitz,  
Musik: Chor Schenkenbergertal, anschl. Apéro

**Mi. 15.05. 13.30 - 15.00 Uhr**

Chile-Unti für 6.-Klässler in der Pfarrschür

#### Voranzeige:

**Sa. 18.05. 08.45 Uhr**

Abfahrt zur Ausstellung FAKE. Die ganze Wahrheit im Stapferhaus

### Veltheim-Oberflachs

**Fr. 10.05. 19.00 Uhr**

Erwachsenenbildung: Johanna von Orléans, in der Kirche Thalheim

**Sa. 11.05. 10.00 Uhr**

Sonntagschule Oberflachs im Mehrzweckraum

**So. 12.05. 09.30 Uhr**

Gottesdienst zum Muttertag, Pfr. Christian Vogt

**So. 12.05. 09.30 Uhr**

Sonntagschule Veltheim im Kirchgemeindehaus

**Mi. 15.05.**

Frauenvereinsreise: "Klöntalersee"

**Fr. 17.05. 10.00 Uhr**

Fiire mit de Chliine: "De Paulus ghört e Stimm"

### KATHOLISCH

**Sa. 11.05. ab 09.30 Uhr**

Probe und Kleiderabgabe Erstkommunion. Nähere Informationen und Zeitangaben unter [www.kathbrugg.ch](http://www.kathbrugg.ch)

**So. 12.05. 09.00 Uhr**

Erstkommunionfeier mit G. Ukatu, Gruppe 1, anschl. Apéro für alle Mitfeiernden

**So. 12.05. 11.00 Uhr**

Erstkommunionfeier mit G. Ukatu, Gruppe 2, anschl. Apéro für alle Mitfeiernden

**Mo. 13.05. 20.00 Uhr**

Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim

**Mi. 15.05. 09.00 Uhr**

Gottesdienst mit N. Macchia, anschl. Klara-Kafi

### CHRISCHONA

**Sa. 11.05. 10.00 Uhr**

Ameisli (für Kindergartenkinder, Erst- und Zweitklässler)

**Sa. 11.05. 17.00 Uhr**

Jungschar (für Kinder ab 2. Klasse)

**So. 12.05. 09.30 Uhr**

Gottesdienst

**Mi. 15.05. 19.00 Uhr**

Kreativ-Abend

## VEREINE

### FAUSTBALL OBERFLACHS

Die Oberflachser Faustballer spielen am **Montag, 13. Mai 2019, ab 19.00 Uhr**, in Schinznach-Dorf eine 2. Liga Faustballrunde.

Diese kann die Faustball-Gruppe nicht in Oberflachs austragen, da auf zwei Feldern gespielt werden muss und in Oberflachs der Platz für zwei Felder zu klein ist.

Es beteiligen sich total acht Mannschaften aus dem ganzen Kanton. Die 2. Liga ist die höchste kantonale Liga, d. h. es wird interessanter Faustballsport geboten.

Alle Resultate von Meisterschaft und Cup sind auf der Homepage [www.faustball.aargauerturnverband.ch/](http://www.faustball.aargauerturnverband.ch/) verfügbar.

Die Oberflachser Faustballer freuen sich, von zahlreichen Zuschauern an der Heimrunde unterstützt zu werden.

### GERÄTERIEGE SCHINZNACH-DORF

#### Schnuppertrainings

Die Geräteriege Schinznach-Dorf führt für turnbegeisterte Mädchen mit den Jahrgängen 2011 bis 2013/2014 Schnuppertrainings an den folgenden Daten durch:

- **Mittwoch, 29. Mai 2019, 18.00 - 19.45 Uhr**
- **Freitag, 31. Mai 2019, 17.15 - 19.00 Uhr**

- **Mittwoch, 5. Juni 2019, 18.00 - 19.45 Uhr**
- **Freitag, 7. Juni 2019, 17.15 - 19.00 Uhr**

Weitere Informationen zu den Schnuppertrainings sind auf der Homepage [www.tvsd.ch](http://www.tvsd.ch) aufgeschaltet. Anmeldungen sind über das Kontaktformular möglich.

### REBBAUVEREIN OBERFLACHS

Der Rebbauverein Oberflachs lädt alle Mitglieder und interessierte Einwohner zum ersten Rebumgang am **Freitag, 10. Mai 2019**, ein. Der Rebumgang wird vom neuen Rebbaukommissär Urs Podzorski geleitet.

Besammlung: 19.30 Uhr, Chalmweg 8, 5108 Oberflachs (Chrege's Coiffeurstübli)

Der Vorstand freut sich auf viele Teilnehmer.

### JURAPARK AARGAU

#### Orchideen und mehr



Der Nettenberg, das älteste Naturschutzgebiet des Aargaus, ist ein Kleinod, das unter Pflanzenkennern weiterum bekannt ist. Denn in diesem lichten Föhrenwald findet man eine unglaubliche Pflanzenvielfalt. Mit Benno Zimmermann können die Teilnehmer in diese faszinierende Welt eintauchen und sich von seiner Begeisterung für die kleinen und grossen Naturschätze anstecken lassen. Der erfahrene Exkursionsleiter versteht es vorzüglich, sein reiches Wissen auf verständliche Weise weiterzugeben. Vorkenntnisse sind daher keine erforderlich.

|               |   |
|---------------|---|
| Datum/Zeit    | <b>Samstag, 19. Mai 2019, 14.00 - 16.30 Uhr</b> |
| Leitung       | Zimmermann Benno, Jurapark Landschaftsführer    |
| Treffpunkt    | Parkplatz Schulheim Effingen                    |
| ÖV-Verbindung | Bus 137 ab Frick oder Brugg bis Effingen Dorf   |

Kosten Erwachsene CHF 10.00, Kinder CHF 5.00

Anmeldungen können bis am 17. Mai 2019 an Jurapark Aargau, ☎ 062 877 15 04 oder [anmeldung@jurapark-aargau.ch](mailto:anmeldung@jurapark-aargau.ch), gerichtet werden.

### Sagenhafter Bözberg

Diese abwechslungsreiche Wanderung vom Neustalden zur Linner Linde eignet sich perfekt, um viel Spannendes zur Geschichte und zu den Sagen um die grösste Linde der Schweiz zu erfahren. Weiter geht es hinunter ins Sagemülitali. Nebst Orchideen und einem imposanten Wasserfall gibt es auch hier wieder interessante geschichtliche Rückblicke. Nach einem kurzen Aufstieg ist das Plateau des Widräk erreicht, wo nun vor allem für die Kinder das Aufregendste kommt - die Bruederhöli. In der sagenumwobenen Höhle, können die Teilnehmer das Zusammensein beim Grillieren geniessen. Frisch gestärkt geht es dann auf den Weg hinunter nach Effingen.



Nach einem kurzen Aufstieg ist das Plateau des Widräk erreicht, wo nun vor allem für die Kinder das Aufregendste kommt - die Bruederhöli. In der sagenumwobenen Höhle, können die Teilnehmer das Zusammensein beim Grillieren geniessen. Frisch gestärkt geht es dann auf den Weg hinunter nach Effingen.

|   |   |
|---|---|
| Datum/Zeit  | <b>Samstag, 18. Mai 2019, 13.30 - 16.45 Uhr</b>           |
| Leitung   | Urs Frei, Jurapark-Landschaftsführer                      |
| Treffpunkt  | Postautohaltestelle Bözberg Neustalden                    |
| ÖV-Verbindung   | ab Frick oder Brugg Bus Nummer 137 bis Bözberg Neustalden |
| Kosten  | Erwachsene CHF 10.00, Kinder CHF 5.00                     |
| Ausrüstung  | Wanderschuhe, wetterfeste Kleidung                        |
| Bemerkungen   | Verpflegung aus dem Rucksack                              |
| Anmeldungen können bis am 16. Mai 2019 an Jurapark Aargau, ☎062 877 15 04 oder <a href="mailto:anmeldung@jurapark-aargau.ch">anmeldung@jurapark-aargau.ch</a> , gerichtet werden. |   |